SIEMENS

WQ42G20IDN

Tørretumbler

DA Betjenings- og installationsvejledning

Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances

Der findes yderligere oplysninger og forklaringer online. Skan QR-koden på forsiden.

Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed 3
1.1 Generelle henvisninger 3
1.2 Bestemmelsesmæssig brug 3
1.3 Begrænsning af brugerkreds 3
1.4 Sikker installation 4
1.5 Sikker anvendelse 6
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse 9

2 Undgåelse af materielle skader 9

3 Miljøbeskyttelse og besparelse 10
3.1 Bortskaffelse af emballage 10
3.2 Energibesparelse 10
3.3 Energisparetilstand 10

4 Opstilling og tilslutning 10
4.1 Udpakning af apparat 10
4.2 Leveringsomfang 11
4.3 Krav til opstillingssted 11
4.4 Afløbsslange 12
4.5 Justering af apparatet 13
4.6 Elektrisk tilslutning 14

5 Lær apparatet at kende 14
5.1 Apparat 14
5.2 Betjeningsfelt 15

6 Display 15

7 Taster 17

8 Programmer 20
8.1 Automatikprogrammer 20
8.2 Tidsprogrammer 21

9 Tilbehør 22

10 Vasketøj 23
10.1 Forberedelse af vasketøj 23
10.2 Symboler på plejemærkerne 23

11 Generel betjening 23
11.1 Tænde for apparatet 23
11.2 Indstilling af program 23
11.3 Åbning af luge 24
11.4 Vasketøj, ilægning 24
11.5 Start af program 24
11.6 Efterfyldning af vasketøj 24
11.7 Afbryde program 24
11.8 Tage vasketøj ud 24
11.9 Slukning af apparat 24
11.10 Fnugfilter 24
11.11 Bundenhedens filtersystem 26
11.12 Kondensvandbeholder 27

12 Tørringsgrad 28
12.1 Ændring af tørringsgrad 28
12.2 Tilpasning af tørringsgrad 28

13 Børnesikring 29
13.1 Aktivering af børnesikring 29
13.2 Deaktivering af børnesikring 29

14 Grundindstillinger 29
14.1 Oversigt over grundindstillinger 29
14.2 Ændring af grundindstillinger 29

15 Rengøring og pleje 29
15.1 Bundenhed 29
15.2 Fugtføler 32

16 Afhjælpning af fejl 32

17 Transport, opbevaring og bortskaffelse 36
17.1 Bortskaffelse af udtjent apparat 36

18 Kundeservice 36

18.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) ... 36
19 Forbrugsværdier 37
20 Tekniske data 39

⚠ 1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:
- til at tørre og opfriske tekstiler, der er egnet til tørretumbler, og som er skyllet med vand.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.
Børn må ikke bruge apparatet til leg.
Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.
Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

1.4 Sikker installation

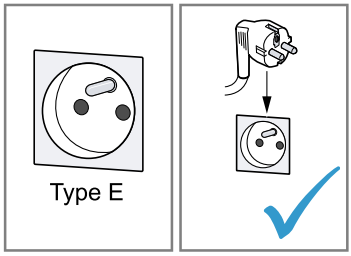
⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

- ▸ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▸ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▸ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▸ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke ⎓.
- ▸ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▸ Forbind aldrig apparatet med en strømkreds, der regelmæssigt til- eller frakobles af energiforsyningsselskabet.
- ▸ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▸ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

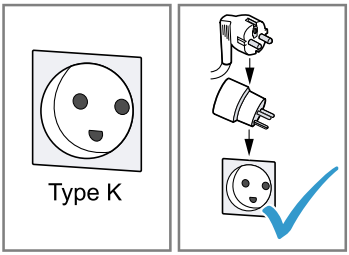
Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▸ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▸ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reserve-

dels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Det er farligt at anvende en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere.

- Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- Løft ikke apparatet alene.

Hvis apparatet bliver opstillet ukorrekt i en tørre-/vaskesøjle, kan det øverste apparat falde ned.

- Tørretumbleren må udelukkende placeres ovenpå en vaskemaskine ved hjælp af montagesættet fra tørretumblerens producent . Andre opstillingsmåder er ikke tilladt.
  → *"Tilbehør", Side 22*
- Anbring ikke apparatet i en vaske-/tørresøjle, hvis tørretumblerens producent ikke kan levere et egnet montagesæt.
- Apparater fra forskellige producenter og/eller med forskellig dybde eller bredde må ikke opstilles i en vaske-/tørresøjle.

- Vaske-/tørresøjler må ikke opstilles på en sokkel, fordi apparaterne kan vælte.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!
Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.
- Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!
Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.
- Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas.

Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.
- Slanger og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.
- Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!
Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.
- Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.
- Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

1.5 Sikker anvendelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!
Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.
- Brug aldrig et beskadiget apparat.
- Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- Kontakt kundeservice. →*Side 36*

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▸ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▸ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▸ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskade!
Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.
- ▸ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- ▸ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!
Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.
- ▸ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▸ Lad ikke børn lege med smådele.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!
Kulstøv og mel i apparatets omgivelser kan forårsage en eksplosion.
- ▸ Hold apparatets omgivelser rene under driften.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!
Kondensvandet i apparatet er ikke drikkevand og kan være tilsmudset af fnug fra tøjet.
- ▸ Kondensvandet fra apparatet må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.
- ▸ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▸ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!
Kølemidlet R290 i dette apparat er miljøvenligt men brændbart og kan antændes ved kontakt med åben ild eller antændelseskilder.
- ▸ Apparatet må ikke komme i kontakt med åben ild og antændelseskilder.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Fnugrester i fnugfiltret kan antændes under tørringen.

- ▸ Rens fnugfiltret med regelmæssige mellemrum.

Let antændelige genstande, som lightere eller tændstikker kan blive antændt under tørringen.

- ▸ Fjern alle letantændelige genstande fra tøjets lommer inden tørringen.

Der kan opstå brand eller eksplosion ved tørring af uvasket tøj, som har været i berøring med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, maling, fedt eller pletfjerner.

- ▸ Tør ikke uvasket tøj i apparatet.
- ▸ Skyl tøjet grundigt med varmt vand og et vaskemiddel inden tørringen.
- ▸ Anvend ikke apparatet, hvis vasketøjet forinden er blevet renset med industrielle kemikalier.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Hvis tørringen afbrydes før tiden, bliver tøjet ikke tilstrækkelig afkølet og kan blive antændt.

- ▸ Afbryd ikke tørreprogrammet før tiden.
- ▸ Tag vasketøjet ud med det samme, og bred det ud, hvis tørringen afbrydes før tiden.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.

- ▸ Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.

- ▸ Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.
- ▸ Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.

- ▸ Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!
Ukorrekte reparationer er farlige.
- ▸ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▸ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▸ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▸ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▸ Træk netstikket ud af kontakten inden rengøring, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▸ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!
Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.
- ▸ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!
Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.
- ▸ Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

2 Undgåelse af materielle skader

BEMÆRK!
Fejldosering af skyllemidler, vaskemidler, plejemidler og rengøringsmidler kan forringe apparatets funktion.
- ▸ Følg producenternes doseringsanbefalinger.

Overskridelse af den maksimale tøjmængde forringer apparatets funktion.
- ▸ Overhold den maksimale tøjmængde for alle programmer, og overskrid den ikke.
  → *"Programmer", Side 20*

Det kan forringe apparatets funktion, hvis det bliver overophedet.
- ▸ Apparatets ventilationsåbning skal være utildækket under driften.

- ▸ Rummet skal være tilstrækkeligt ventileret.

Under driften kan lette objekter, som hår og fnug, blive suget ind gennem apparatets ventilationsåbning og forringe apparatets funktion.

- ▸ Hold apparatets omgivelser rene under driften.
- ▸ Hold lette objekter på afstand af apparatet.

Det kan beskadige apparatet, hvis det bruges med manglende, ufuldstændig eller defekt fnugbeskyttelse (afhængigt af apparatets udstyr, f.eks. fnugfilter, fnugbeholder, filtermåtte).

- ▸ Brug ikke apparatet med manglende, ufuldstændig eller defekt fnugbeskyttelse.

Skummaterialer eller skumgummi kan blive deformeret eller smelte under tørringen.

- ▸ Tør ikke vasketøj, som indeholder skummaterialer eller skumgummi.

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▸ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▸ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- ▸ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- ▸ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▸ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▸ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm.

- Anvend apparatet i et godt ventileret rum, og hold apparatets ventilationsåbning fri.
- Centrifuger vasketøjet i vaskemaskinen inden tørringen.
- Udnyt den maksimale tøjmængde for programmerne ved hver tørring. Programmer →*Side 20*
- Overskrid ikke den maksimale tøjmængde for programmerne. Programmer →*Side 20*
- Rens altid fnugfiltret efter hver tørring. → *"Rensning af fnugfilter", Side 25*
- Tør filtersystemet i bundenheden godt efter rengøringen af filtrene. → *"Bundenhedens filtersystem", Side 26*

3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i kort tid, skifter det automatisk om til energisparetilstand.
Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Udpakning af apparat

BEMÆRK!
Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▸ Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.

1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
   → *"Bortskaffelse af emballage", Side 10*
2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.
3. Åbn døren. →*Side 24*
4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
5. Luk lugen.

4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transportskader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

BEMÆRK!
Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.
- ▸ Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- ▸ Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
  → *"Tilbehør", Side 22*

Leveringen består af:
- Tørretumbler
- Medfølgende dokumentation
- Afløbsslange med tilslutningsadapter, befæstigelsesmateriale og rørbøjning. Afløbsslange
  → *"Afløbsslange", Side 12*

4.3 Krav til opstillingssted

Følg angivelserne om omstillingssted.

BEMÆRK!
Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.
- ▸ Vip apparatet med forsigtighed.
- ▸ Transporter apparatet stående.

Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.
- ▸ Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

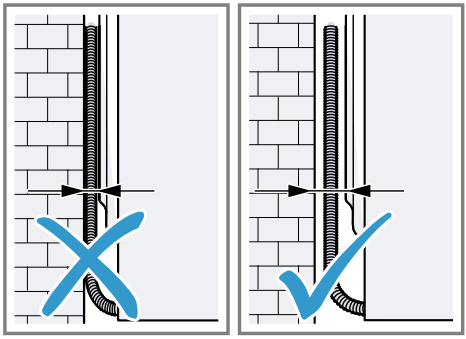
Hvis apparatet tages i brug umiddelbart efter transporten, kan det indeholdte kølemiddel i apparatet beskadige det.
- ▸ Lad apparatet hvile i to timer efter en transport, før det tages i brug.

På gulv
Stil apparatet på en ren, plan og fast flade.
Indjuster apparatet. →*Side 13*

I en vaskesøjle
Med det originale forbindelsessæt fra tørretumblerens producent kan dette apparatet opstilles i en vaskesøjle.
- Monteringssæt →*Side 22*
- Monteringssæt med udtrækbar bordplade →*Side 22*

Dette apparatet må kun opstilles på en vaskemaskine fra samme producent. Dette apparats bredde og dybde skal stemme overens med vaskemaskinens mål.
Vaskesøjlen må ikke opstilles på en sokkel.

Opstilling ved væg



Slangerne og nettilslutningsledningen må ikke komme i klemme mellem væggen og apparatet.

4.4 Afløbsslange

Under tørringen dannes der kondensvand, som apparatet fra fabrikkens side samler i kondensvandbeholderen. Anvend afløbsslangen, hvis overskydende kondensvand skal ledes direkte ud i afløbet.

Bemærk: Brug apparatet med den medfølgende afløbsslange.
→*Side 12*
Hvis vandafløbsslangen tilsluttes, er det ikke nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen med jævne mellemrum.
→ *"Tømning af kondensvandbeholder", Side 27*

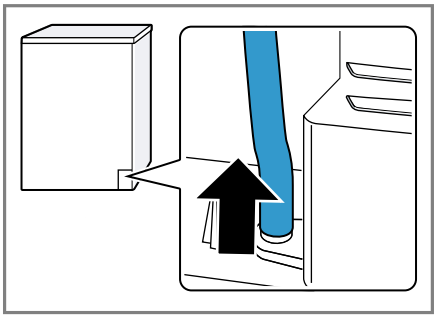
Tilslutning af afløbsslange

Med tilsluttet afløbsslange er det ikke nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen med jævne mellemrum.

BEMÆRK!
Hvis apparatet bruges, uden at kondensvandslangen eller afløbsslangen er korrekt tilsluttet, kan der løbe væske ud af studsen.
- ▸ Fastgør kondensvandslangen eller afløbsslangen korrekt på studsen, inden apparatet sættes i drift.

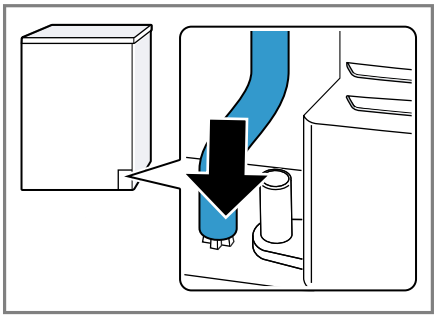
Krav
- Apparat og tilbehør er pakket ud. →*Side 10*
- Apparatet er opstillet på driftsstedet.

1. Træk kondensvandslangen af studsen.

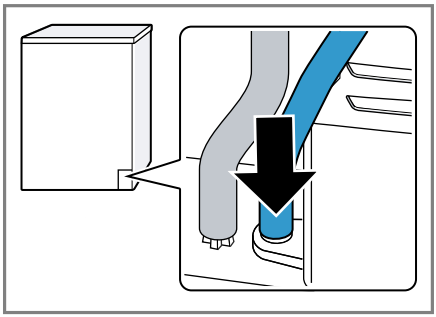


Kondensvandslangen er tilsluttet på studsen fra fabrikkens side.
Bemærk: Når kondensvandslangen fjernes, kan der løbe væske ud af studsen.

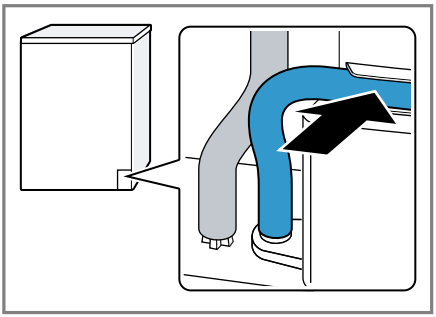
2. Sæt kondensvandslangen på holderen.



3. Skyd afløbsslangen ind på studsen til anslag.



4. Sæt afløbsslangen ind i slangeføringen.



Kontroller, at afløbsslangen ikke har knæk.

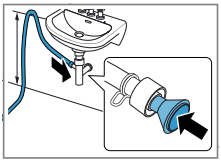
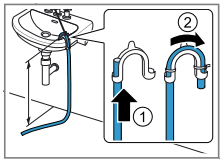
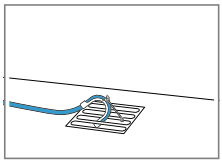
5. Tøm kondensvandbeholderen.
→*Side 27*
6. Sæt kondensvandbeholderen ind.
→*Side 28*
7. Tilslut apparatet til vandafløbet.
→*Side 13*

Tip: Udfør disse trin i den modsatte rækkefølge, hvis kondensvandet igen skal opsamles i kondensvandbeholderen, f.eks. hvis apparatet skal opstilles et andet sted.

Tilslutningsmåder for vandafløb

BEMÆRK!
Hvis afløbet er tilstoppet eller lukket, kan det ophobede afløbsvand løbe tilbage i apparatet.

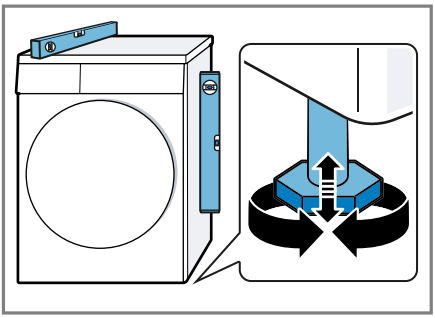
- Inden apparatet bruges, skal det kontrolleres, at afløbsvandet kan løbe tilstrækkelig hurtigt af, og eventuelle tilstopninger skal fjernes.

Afløb i en vandlås. 	Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (12-22 mm). Fastgør afløbsslangen med en slangeføring i en højde på minimum 80 cm og maksimalt 100 cm. **Bemærk:** Med Y-stykket →*Side 22* kan afløbsslangen fra et andet apparat, f.eks. en vaskemaskine, fastgøres til det samme afløb på vandlåsen.
Afløb i en håndvask. 	Skyd afløbsslangen hele vejen gennem rørbøjningen, og fastgør den med befæstigelsesmaterialet. Fastgør rørbøjningen i en højde på maksimalt 100 cm.
Afløb i gulvafløb. 	Skyd afløbsslangen hele vejen gennem rørbøjningen, og fastgør den med befæstigelsesmaterialet. Fastgør rørbøjningen på gulvafløbet.

4.5 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer skal det indjusteres korrekt til vandret.

- Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

4.6 Elektrisk tilslutning

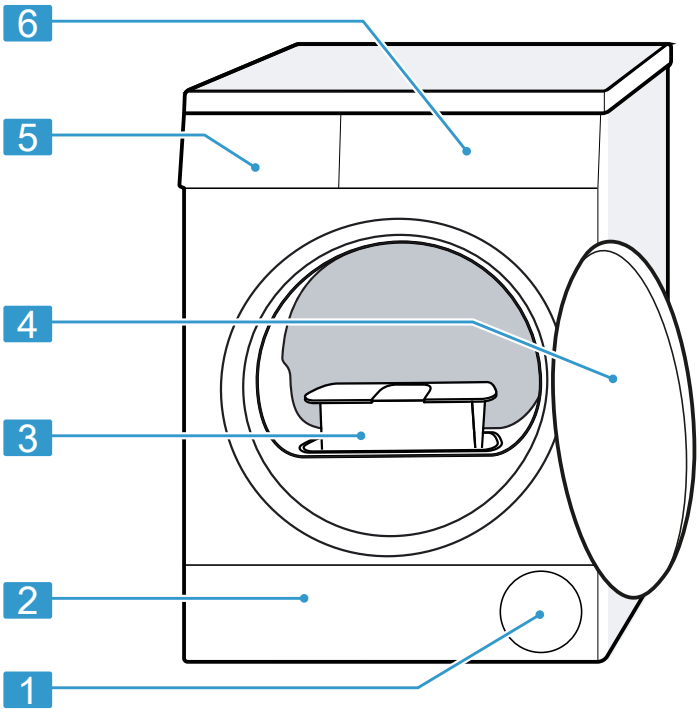
1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet. Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data →*Side 39*.
2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

✔ Nu er apparatet klar til brug.

5 Lær apparatet at kende

5.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.

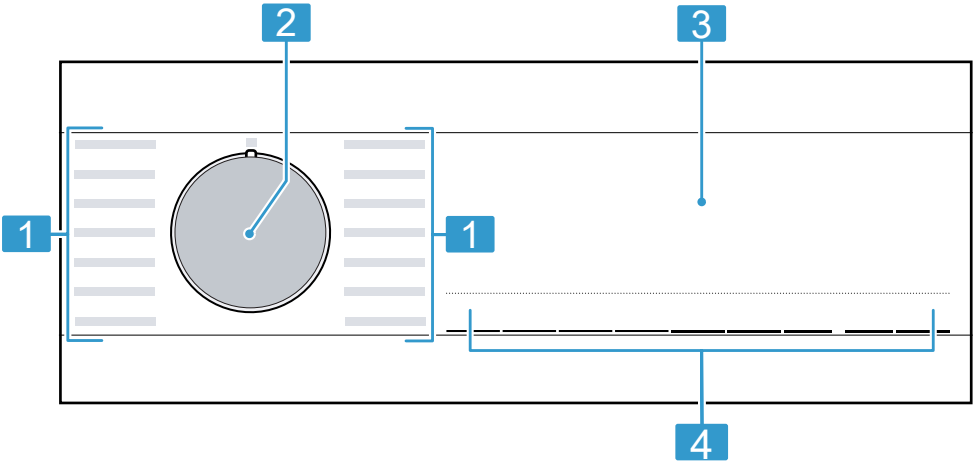


Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

1	Ventilationsåbning	4	Dør →*Side 24*
2	Serviceklap i bundenhed →*Side 29*	5	Kondensvandbeholder →*Side 27*
3	Fnugfilter →*Side 24*	6	Betjeningsfelt →*Side 15*

5.2 Betjeningsfelt

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.

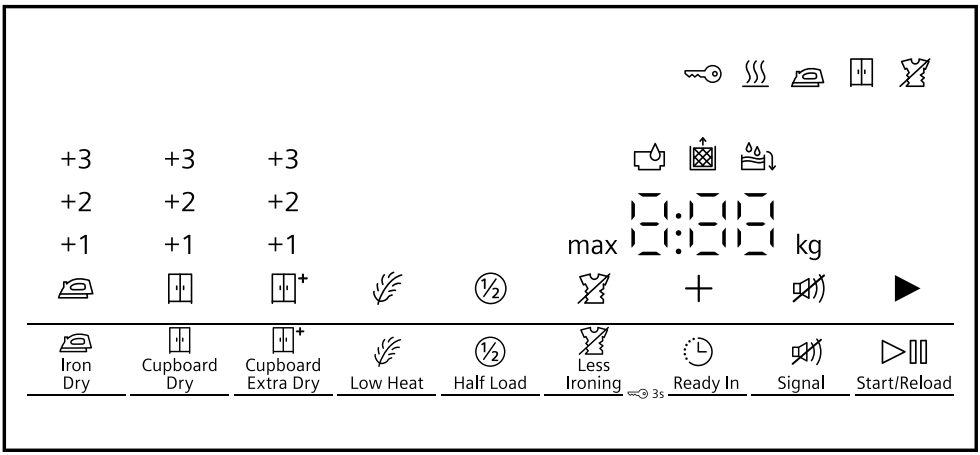


1	Programmer →*Side 20*	3	Display →*Side 15*
2	Programvælger →*Side 23*	4	Taster →*Side 17*

6 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.

Afhængigt af programstatus viser displayet oplysninger i området 8:88, f.eks. End.



Eksempel på displayvisning

Indikator	Beskrivelse
0:40 [1]	Forventet programvarighed eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
1:25	Der er indstillet et tidsprogram. →*Side 21*
9,0 [1]	Anbefalet maksimal mængde vasketøj til det indstillede program i kg.
+ 0:45 [1]	Sluttid for program → *"Taster", Side 19*
	▪ lyser: Børnesikringen er aktiveret. ▪ blinker: Børnesikringen er aktiveret, og der blev foretaget en betjening af apparatet. → *"Deaktivering af børnesikring", Side 29*
▶	Starte, afbryde eller sætte på pause ▪ lyser: Programmet er i gang og kan afbrydes eller sættes på pause. ▪ blinker: Programmet kan startes eller fortsættes.
	Tørringsresultatet er aktiveret. →*Side 28*
	Tørringsresultatet er aktiveret. →*Side 28*
	Tørringsresultatet er aktiveret. →*Side 28*
+1 +2 +3	Den tilpassede tørringsgrad er aktiveret. →*Side 28*

[1] Eksempel

Indikator	Beskrivelse
	Antikrøl-funktionen er aktiveret. → *"Taster", Side 19*
	Skånetørring til sarte tekstiler er aktiveret. →*Side 19*
4.5 kg	Halv vasketøjsmængde er aktiveret. →*Side 20*
	Støjsvag tørring uden lydsignaler er aktiveret. →*Side 19*
	Tøm kondensvandbeholderen, og sæt den ind. →*Side 27*
	Rens fnugfiltret. →*Side 25* Rens filtersystemet i bundenheden. →*Side 26*
	Rens filtersystemet i bundenheden. →*Side 26*
Hot	Afhængigt af programstatus køler afkølingsprocessen vasketøjet i nogle minutter i den roterende tromle for at forhindre skader på vasketøjet. Afkølingsprocessen kan afbrydes ved at åbne lugen. **Bemærk:** Korriger ikke det indstillede program.
	Programstatus: Tørring
	Programstatus: Tørringsresultat strygetørt
	Programstatus: Tørringsresultat skabstørt
	Programstatus: Antikrøl funktion
▶	Programstatus: Pause
End	Programstatus: Programslut

7 Taster

Her findes en oversigt over tasterne og deres indstillingsmuligheder.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
▷II Start/Reload	▪ Start ▪ Afbryd ▪ Pause	Start programmet, afbryd det, eller sæt det på pause.
3s	▪ Aktiver ▪ Deaktiver	Aktivering eller deaktivering af børnesikring. Låsning af panelet mod utilsigtet betjening. Hvis børnesikring er aktiveret, og apparatet bliver

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
		slukket, forbliver børnesikringen aktiveret. → *"Børnesikring", Side 29*
⊞⁺ Cupboard Extra Dry	▪ ⊞⁺ Cupboard Extra Dry ▪ +1 ▪ +2 ▪ +3	▪ Med valget ⊞⁺ Cupboard Extra Dry er tørringsresultatet aktiveret. Med tørringsresultatet fastlægges det, hvor fugtigt eller tørt vasketøjet er ved programmets afslutning. → *"Tørringsgrad", Side 28* ▪ Med valget +1 , +2 eller +3 er tørringsresultatet tilpasset. → *"Tilpasning af tørringsgrad", Side 28*
⊞ Cupboard Dry	▪ ⊞ Cupboard Dry ▪ +1 ▪ +2 ▪ +3	▪ Med valget ⊞ Cupboard Dry er tørringsresultatet aktiveret. Med tørringsresultatet fastlægges det, hvor fugtigt eller tørt vasketøjet er ved programmets afslutning. → *"Tørringsgrad", Side 28* ▪ Med valget +1 , +2 eller +3 er tørringsresultatet tilpasset. → *"Tilpasning af tørringsgrad", Side 28*

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
Iron Dry	▪ Iron Dry ▪ +1 ▪ +2 ▪ +3	▪ Med valget Iron Dry er tørringsresultatet aktiveret. Med tørringsresultatet fastlægges det, hvor fugtigt eller tørt vasketøjet er ved programmets afslutning. → *"Tørringsgrad", Side 28* ▪ Med valget +1 , +2 eller +3 er tørringsresultatet tilpasset. → *"Tilpasning af tørringsgrad", Side 28*
Less Ironing	▪ Aktiver ▪ Deaktiver	Aktivering eller deaktivering af antikrøl-funktion. Efter programslut bevæger tromlen vasketøjet med regelmæssige mellemrum i 120 minutter for at reducere krølning.
Low Heat	▪ Aktiver ▪ Deaktiver	Aktivere eller deaktivere skånetørring. Temperaturen bliver reduceret ved sarte tekstiler, som f.eks. polyakryl eller elastan. Programvarigheden forlænges.
Ready In	▪ Sluttid for program ▪ Programvarighed	▪ Fastlæg sluttiden for programmet. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden. ▪ Indstil programvarigheden for tidsprogrammer. → *"Tidsprogrammer", Side 21*
Signal	▪ aktiver ▪ deaktiver	Aktivering og deaktivering af betjeningssignaler og adviseringssignaler.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
½ Half Load	▪ Aktiver ▪ Deaktiver	Tør enkelte stykker vasketøj eller små mængder vasketøj.

8 Programmer

Tekstilerne kan enten tørres med et automatisk program eller et tidsprogram.

Bemærk: Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.
→ *"Symboler på plejemærkerne", Side 23*

8.1 Automatikprogrammer

Automatikprogrammerne er programmer, hvor fugtighedssensorer måler restfugtigheden i vasketøjet under tørringen. Programmet afsluttes først, når det indstillede tørringsresultat er nået.
Alle automatikprogrammer har et tørringsresultat → *Side 28*. Tørringsresultatet bestemmer, hvor tørt eller fugtigt vasketøjet er ved programmets afslutning.

Tip: Vælg tørringsresultat svarende til tekstilernes art eller efter den ønskede tørringsgrad.

Program	Beskrivelse	maks. tøjmængde (kg)
Bomuld	Tørring af slidstærke og kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.	9,0
Eco	Tørring af slidstærke og kogefaste tekstiler af bomuld eller hør. Energibesparende program.	9,0
Strygelet	Tørring af tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.	3,5
Mix	Tørring af tekstiler af bomuld eller syntetiske fibre.	3,0
Dyner	Tørring af tekstiler med fyld af syntetiske fibre, hovedpuder, vatterede dyner og sengetæpper. **Bemærk:** Enkeltvis tørring af store tekstiler, tæpper og hovedpuder.	2,5
Lingeri	Tørring af sart undertøj f.eks. af blonder, lycra, satin eller blandede tekstiler.	2,0
Outdoor	Tørring af vejr- og outdoor-beklædning med membranbelægning og vandafvisende tekstiler.	1,5

Program	Beskrivelse	maks. tøjmængde (kg)
Puder	Tørring af hovedpuder med dunfyld eller fyld af syntetiske fibre. **Bemærk:** Ryst tekstilerne godt igennem efter programmets afslutning for at fordele fyldet og ryste fugtighedsklumper fra hinanden.	En hovedpude
Skjorter	Tørring af skjorter og bluser af bomuld, hør, syntetiske eller blandede fibre. **Bemærk:** For at opnå det optimale tørringsresultat må der maksimalt tørres 5 skjorter eller 5 bluser samtidig. Efter tørringen skal vasketøjet stryges eller hænges op. Så fordeles restfugtigheden jævnt.	1,5
Super 40'	Tørring af tekstiler af syntetiske fibre og af let bomuld.	1,0
Håndklæder	Tørring af slidstærke og kogefaste håndklæder og badekåber af bomuld eller hør.	6,0

8.2 Tidsprogrammer

Tidsprogrammer er programmer med en fastlagt eller en indstillelig programvarighed. Programmet ender, når tiden er udløbet, også selvom vasketøjet f.eks. endnu ikke er tørt. Tidsprogrammer egner sig til tørring af enkelte stykker vasketøj eller tynde tekstiler.

Program	Beskrivelse	maks. tøjmængde (kg)
Uldfinish	Tørring af maskinvaskbare tekstiler af uld eller med indhold af uld. **Bemærk:** Tekstilerne bliver blødere, men ikke tørret. Tag tekstilerne ud, når programmet er slut, og lad dem tørre.	0,5
Tidsprogram koldt	Alle tekstiltyper undtagen uld og silke kan opfriskes. Dette program er kun beregnet til opfriskning af tørt tøj. Til opfriskning eller luftning af tørt tøj, som kun har været brugt kortvarigt.	3,0

Program	Beskrivelse	maks. tøjmængde (kg)
Tidsprogram varmt	Tørring af alle tekstiltyper undtagen uld og silke. Velegnet til tørring af tøj, der er tørret let på forhånd, til let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.	3,0

9 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Tip: Visse tilbehørsdele fås også i andre farver. Kontakt kundeservice.
→*Side 36*

	Anvendelse	Bestillingsnummer
Monteringssæt	Pladsbesparende opstilling af apparatet på en egnet vaskemaskine fra samme producent og med samme bredde og dybde.	WZ27410
Monteringssæt med udtrækbar bordplade	Pladsbesparende opstilling af apparatet på en egnet vaskemaskine fra samme producent og med samme bredde og dybde. Med den udtrækbare bordplade er ilægning / udtagning af vasketøjet lettere.	WZ27400
Uldkurv	Enkeltvis tørring eller luftning af uldtekstiler, sportssko eller tøjdyr.	WZ20600
Y-fordeler	Tilslutning af vandafløbsslangen fra et andet apparat til samme afløb på vandlåsen.	15000490
Afløbsslange	Direkte afledning af overskydende kondensvand i afløbet uden at skulle	WZ20160

	Anvendelse	Bestillingsnummer
	tømme kondensvandbeholderen regelmæssigt.	
Filtermåtte	Reservedel til beskyttelse af filtersystemet i bundenheden mod fnug.	12022801
Forhøjning	Til højere opstilling af apparatet for lettere ilægning / udtagning.	WZDP20D

10 Vasketøj

10.1 Forberedelse af vasketøj

BEMÆRK!
Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.
- ▸ Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.

Bemærk
Hvis vasketøjet forberedes, skånes både apparat og tekstiler.
- Børst sand og jord bort
- Sorter vasketøjet efter farve og tekstiltype, og følg anvisningerne på plejeetiketterne
- Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hægter og maller
- Fjern gardinkroge og blybånd
- Læg vasketøjet løst ind i tromlen
- Centrifuger vasketøjet inden tørring
- Tør tekstiler af uld, sportsdyr og tøjdyr i uldkurven Uldkurv

10.2 Symboler på plejemærkerne

Plejesymboler for tørring

Symbol	Tekstiler
⊙	Robuste tekstiler af bomuld, hør, f.eks. håndklæder, sengetøj, undertøj
⊙	Sarte tekstiler af syntetiske og blandede fibre, sarte tekstiler, f.eks. funktionstøj, skjorter
⊠	Tør ikke tekstiler af silke, nylon, luftuigennemtrængelige eller gummibelagte tekstiler og syntetiske gardiner i tørretumbleren

11 Generel betjening

11.1 Tænde for apparatet

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt. →*Side 10*
- ▸ Sæt programvælgeren på et program.

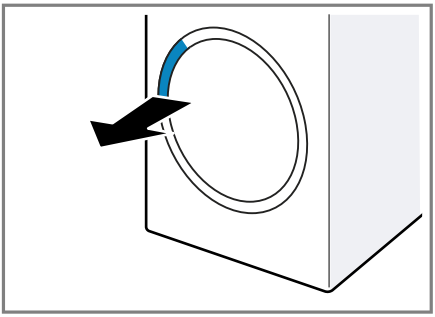
Bemærk: Belysningen af tromlen slukkes automatisk.

11.2 Indstilling af program

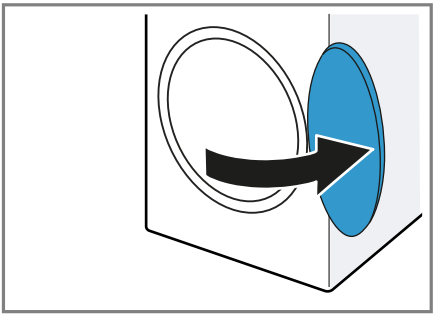
1. Drej programvælgeren hen til det ønskede program.
   → *"Programmer", Side 20*
2. Tilpas om ønsket programindstillingerne.
   → *"Taster", Side 17*
   Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.

11.3 Åbning af luge

1. Hold under håndtaget, og træk i lugen.



2. Åbn døren.



11.4 Vasketøj, ilægning

Bemærk: Overhold den maksimale tøjmængde for programmerne for at undgå, at tøjet bliver krøllet.
→ *"Programmer", Side 20*

Krav
- Vasketøjet er forberedt og sorteret.
→ *"Vasketøj", Side 23*
- Tromlen er tom.

1. Åbn døren. →*Side 24*
2. Læg vasketøjet i tromlen.
3. Luk lugen.
Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

11.5 Start af program

Krav
- Der er indstillet et program.
→*Side 23*
- Lugen er låst.

▸ Tryk på ▷II **Start/Reload**.
✔ I displayet vises programvarigheden eller sluttiden for programmet.
✔ Efter programslut viser displayet "End" .

Bemærk: Hvis displayet viser "Hot" , køler apparatet vasketøjet.
Når "Hot" slukkes, er vasketøjet tilstrækkeligt afkølet.

11.6 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan der når som helst tages vasketøj ud eller efterfyldes vasketøj.

1. Tryk på ▷II **Start/Reload**.
Afkølingsprocessen starter automatisk efter ca. 30 sekunder og køler vasketøjet ved roterende tromle. Åbn lugen, hvis afkølingsprocessen ikke skal anvendes eller skal afbrydes. →*Side 17*
2. Åbn døren. →*Side 24*
3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.
4. Luk lugen.
5. Start programmet. →*Side 24*

11.7 Afbryde program

1. Tryk på ▷II **Start/Reload**.
2. Åbn døren. →*Side 24*
3. Tag vasketøjet ud. →*Side 24*

11.8 Tage vasketøj ud

1. Åbn døren. →*Side 24*
2. Tag vasketøjet ud af tromlen.

11.9 Slukning af apparat

▸ Sæt programvælgeren på ○ .

11.10 Fnugfilter

Under tørringen bliver fnuggene fra vasketøjet samlet i fnugfiltret. Fnugfiltret apparatet mod fnug.

Rensning af fnugfilter

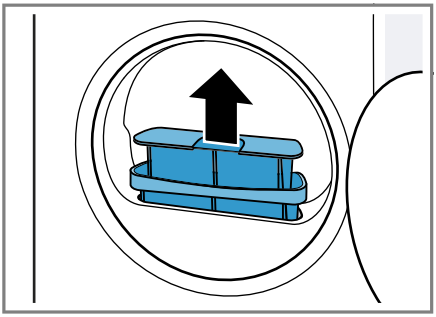
Når tørreprogrammet er afsluttet, eller der vises en meddelelse i displayet under driften, skal fnugfiltret renses, når programmet er slut.

Bemærk: Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

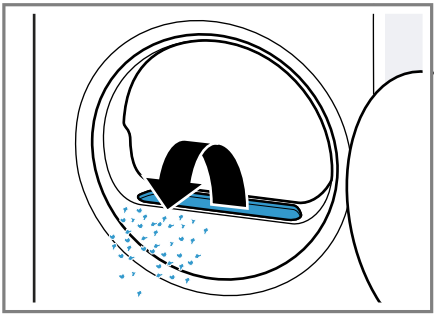
Krav

- Efter tørringen viser displayet: "End"
- eller displayet viser under den igangværende drift.

1. Åbn døren. →*Side 24*
2. Fjern fnuggene fra indersiden af lugen.
3. Fjern det todelte fnugfilters dele efter hinanden.

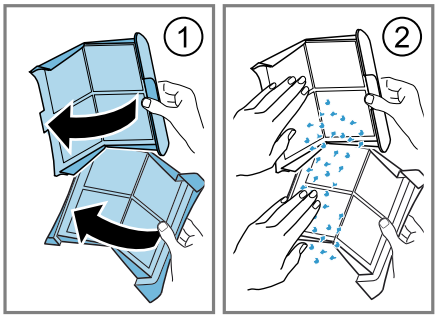


4. Fjern fnuggene fra fordybningen.



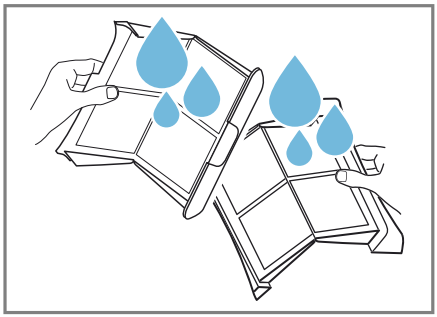
Pas på, at der ikke falder fnug ned i luftkanalen.

5. Åbn de to fnugfiltre ①, og fjern fnuggene ②.



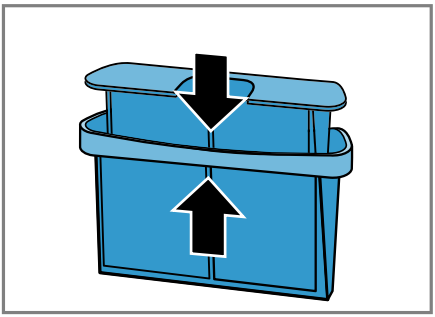
Bortskaf fnuggene via husholdningsaffaldet for at undgå forurening af spildevandet med mikroplastik.

6. Rengør de to fnugfiltre grundigt under rindende varmt vand, og tør dem af.

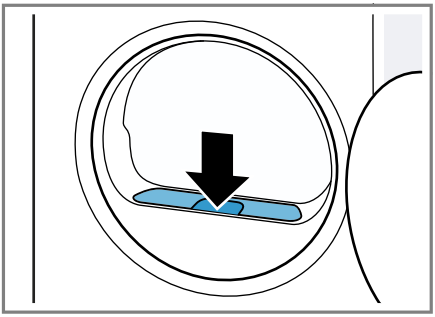


Bemærk: Fyld rengøringsvandet i et kar, f.eks. en spand. Hæld efter rengøringen indholdet af karret eller spanden gennem et filter, f.eks. et kaffefilter.
Bortskaf kaffefiltret via husholdningsaffaldet for at undgå forurening af spildevandet med mikroplastik.

7. Luk de to fnugfiltre, og sæt dem sammen.



8. Sæt det todelte fnugfilter ind.



9. Luk lugen.

11.11 Bundenhedens filtersystem

Under tørringen bliver fnuggene fra vasketøjet samlet i bundenhedens filtersystem. Filtersystemet beskytter apparatet mod fnug.

Rensning af filtersystem i bundenhed

Hvis der vises en meddelelse i displayet under driften, skal filtersystemet i bundenheden renses, når programmet er slut.

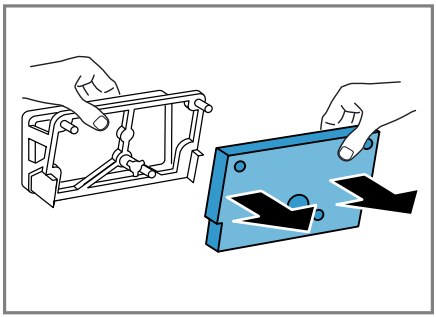
Bemærkninger

- Filtersystemet kan også renses med regelmæssige mellemrum, uden at meddelelsen vises i displayet.

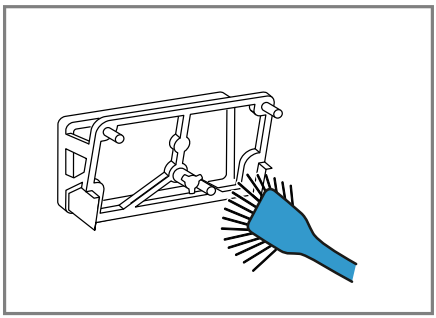
  Det er ikke nødvendigt at rense filtret efter hver tørring.
- Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

Krav: Displayet viser ⏱ under den igangværende drift.

1. Rens fnugfiltret. →*Side 25*
2. Åbn bundenheden. →*Side 29*
3. Fjern forsigtigt filtermåtten fra holderne.

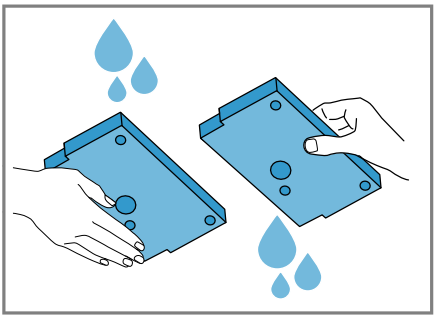


   Pas på, at filtermåtten ikke bliver deformeret eller beskadiget.
4. Rengør varmevekslerafdækningen med en blød børste.



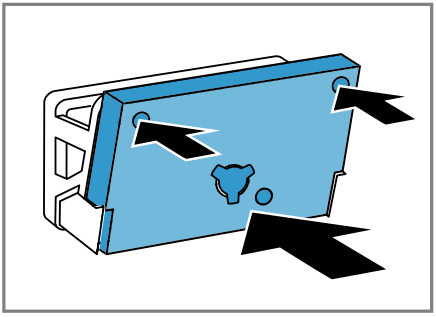
Sørg for at fjerne alle tilsmudsninger fra tætningen.

5. Rengør filtermåtten grundigt under rindende varmt vand, og tryk den tør med hænderne.



Kraftige forureninger kan med forsigtighed fjernes med en støvsuger.
Rengør ikke filtermåtten med rengøringsmidler.
Bemærk: Fyld rengøringsvandet i et kar, f.eks. en spand. Hæld efter rengøringen indholdet af karret eller spanden gennem et filter, f.eks. et kaffefilter.
Bortskaf kaffefiltret via husholdningsaffaldet for at undgå forurening af spildevandet med mikroplastik.

6. Skyd filtermåtten ind på holderne.



Pas på, at filtermåtten ikke bliver deformeret eller beskadiget, eller at den vender forkert på holderne.
Bemærk: Filtermåtten →*Side 23* kan bestilles hos kundeservice som en reservedel.

7. Luk bundenheden. →*Side 31*

11.12 Kondensvandbeholder

Under tørringen dannes der kondensvand, som apparatet fra fabrikkens side samler i kondensvandbeholderen.

Bemærk: Brug apparatet med den medfølgende afløbsslange. →*Side 12*
Hvis vandafløbsslangen tilsluttes, er det ikke nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen med jævne mellemrum.
→ *"Tømning af kondensvandbeholder", Side 27*

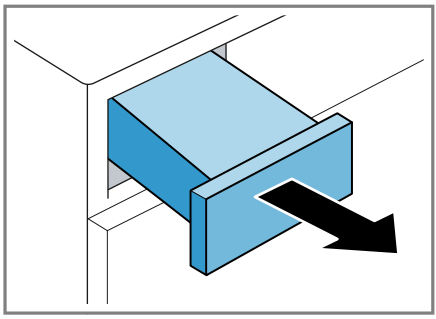
Tømning af kondensvandbeholder

Når tørreprogrammet er afsluttet, eller tørreprogrammet er på pause med en meddelelse i displayet, skal kondensvandbeholderen tømmes.

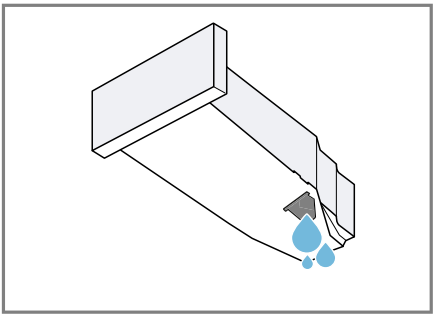
Krav

- Efter tørringen viser displayet: "End"
- eller der vises følgende på displayet under pausen i driften: .

1. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.



2. Tøm kondensvandbeholderen.

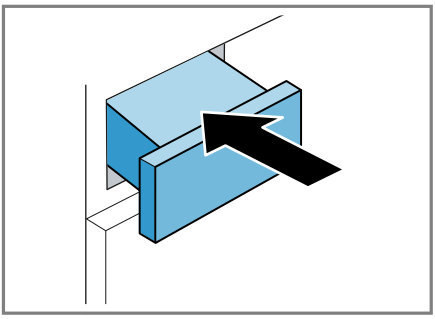


Sørg for at sætte kondensvandbeholderen på plads i apparatet, inden det sættes i drift. →*Side 28*

3. Start programmet, hvis tørreprogrammet er sat på pause. →*Side 24*

Isætning af kondensvandbeholder

▸ Skyd kondensvandbeholderen ind til anslag.



12 Tørringsgrad

Alle automatikprogrammer har et fastlagt tørringsresultat. Tørringsresultatet bestemmer, hvor tørt eller fugtigt vasketøjet er ved programmets afslutning.

Tørringsgrad	Beskrivelse
⊞⁺ Cupboard Extra Dry	Til tykke tekstiler med flere lag, som er vanskelige at tørre.
⊞ Cupboard Dry	Til normalt vasketøj med ét lag.
Iron Dry	Til normalt vasketøj med ét lag. Vasketøjet er stadig let fugtigt efter programslut. For at undgå at vasketøjet får folder efter tørringen, skal det stryges umiddelbart efter tørringen eller hænges op.

12.1 Ændring af tørringsgrad

Ved nogle automatikprogrammer kan tørringsgraden ændres, så vasketøjet bliver mere tørt eller mere fugtigt.

1. Indstil et automatikprogram. →*Side 20*

✔ Displayet viser den fastlagte tørringsgrad.

2. Tryk på ⊞ **Cupboard Dry** , ⊞⁺ **Cupboard Extra Dry** eller **Iron Dry** .

✔ Displayet viser ⊞ , ⊞⁺ eller .

12.2 Tilpasning af tørringsgrad

Hvis vasketøjet stadig føles for fugtigt efter tørring med en bestemt tørringsgrad, kan tørringsgraden tilpasses.

1. Indstil et automatikprogram. →*Side 20*

✔ Displayet viser den fastlagte tørringsgrad.

2. Tryk gentagne gange på ⊞ **Cupboard Dry** , ⊞⁺ **Cupboard Extra Dry** eller **Iron Dry** for at tilpasse tørringsgraden fra "+1" (tørt) til "+3" (ekstra tørt).

13 Børnesikring

Betjeningselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

13.1 Aktivering af børnesikring

- ▸ Tryk vedvarende på begge taster for **3s** i ca. 3 sekunder.
- ✔ Displayet viser .
- ✔ Betjeningselementerne er låst.
- ✔ Børnesikringen forbliver aktiveret, også efter at apparatet er slukket og efter et strømsvigt.

13.2 Deaktivering af børnesikring

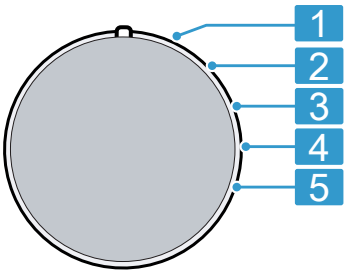
Krav: For at deaktivere børnesikringen skal apparatet være tændt.

- ▸ Tryk vedvarende på begge taster for **3s** i ca. 3 sekunder.
  For ikke at afbryde det igangværende program skal programvælgeren stå på udgangsprogrammet.
- ✔ I displayet slukkes .

14 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

14.1 Oversigt over grundindstillinger



Programvælger med programpositioner

1	Ingen grundindstilling.
2	Indstil lydstyrke for signalet ved programslut: 0 (fra) til 4 (meget højt)
3	Indstil lydstyrke for signalet ved betjening af taster: 0 (fra) til 4 (meget højt)
5	Vis antal startede programmer.

14.2 Ændring af grundindstillinger

1. Indstil programvælgeren til position 1. →*Side 29*
2. Tryk på **Iron Dry** , og indstil samtidig programvælgeren til position 2.
   ✔ Displayet viser den aktuelle værdi.
3. Vælg den ønskede grundindstilling med programvælgeren. →*Side 29*
4. Tryk på **Ready In** for at ændre værdien.
5. Sluk for apparatet for at gemme ændringen.

15 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

15.1 Bundenhed

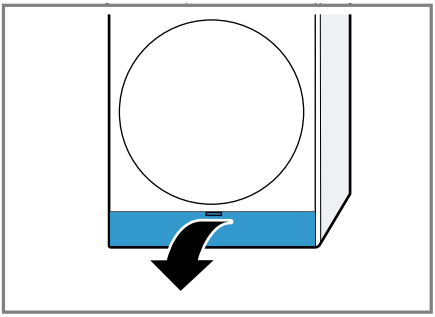
Bundenheden er den underste tilgængelige del at apparatet, hvor varmeveksleren befinder sig.

Åbning af bundenhed

Krav

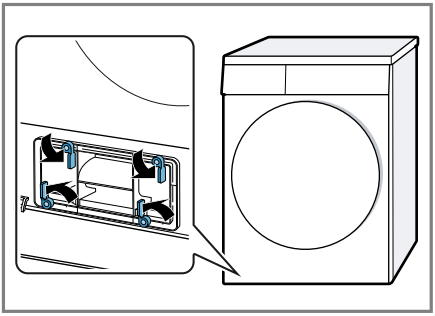
- Apparatet er afkølet i 30 minutter.
- Apparats luge er lukket.

1. Åbn serviceklappen.

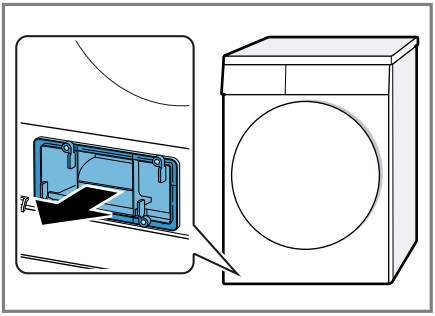


Læg en klud under serviceklappen, som kan opsuge restvandet i bundenheden.

2. Åbn låsearmen på varmevekslerafdækningen.



3. Hold i låsearmen, og træk varmevekslerafdækningen ud.



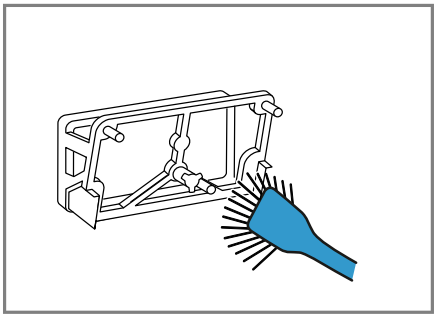
Rengøring af bundenhed

Synlige tilsmudsninger kan fjernes fra bundenheden.

⚠ PAS PÅ!
Fare for snitsår!
Berøring af de skarpe kanter på varmeveksleren kan forårsage snitsår.

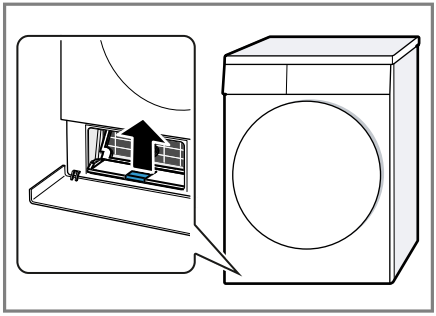
- Rør ikke ved varmevekslerens lameller med hænderne.

1. Åbn bundenheden. →*Side 29*
2. Rengør varmevekslerafdækningen med en blød børste.

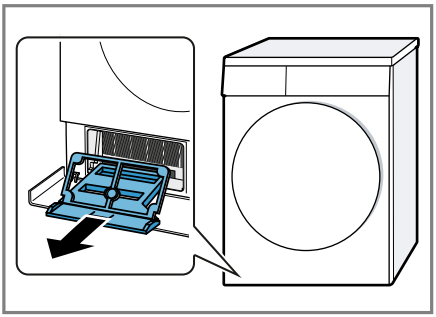


Sørg for at fjerne alle tilsmudsninger fra tætningen.

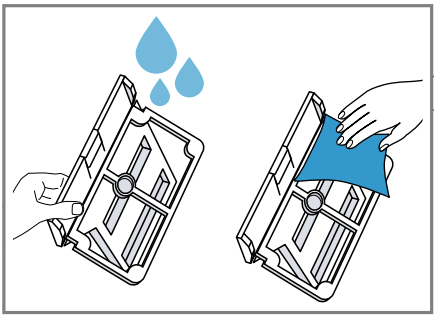
3. Løft den midterste laske på indsatsen lidt op.



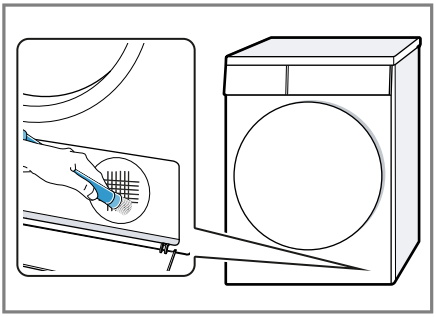
4. Træk indsatsen ud i vandret stilling.



5. Rengør indsatsen under rindende vand, og tør den af.

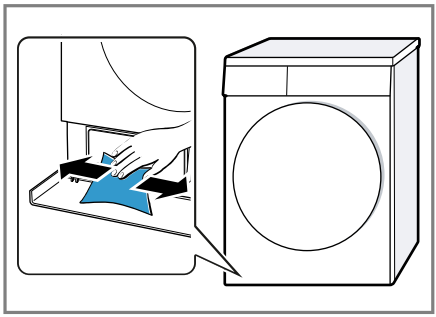


6. Rengør forsigtigt luftindtagets gitter med et støvsuger-børstemundstykke.

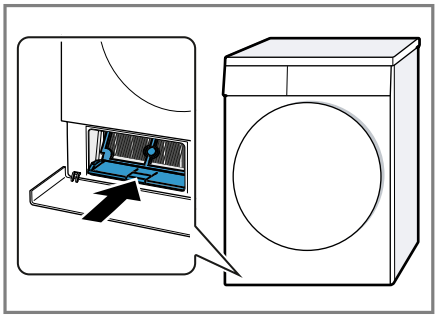


Pas på, at gitteret ikke bliver deformeret eller beskadiget.

7. Rengør åbningen med en blød fugtig klud.



8. Skyd indsatsen vandret ind, til lasken går i indgreb.



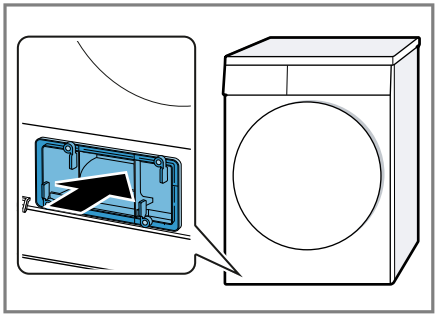
9. Luk bundenheden. →*Side 31*

Lukning af bundenhed

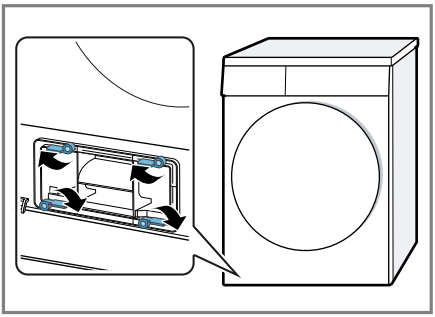
Krav: Bundenheden er åben.

→ *"Åbning af bundenhed", Side 29*

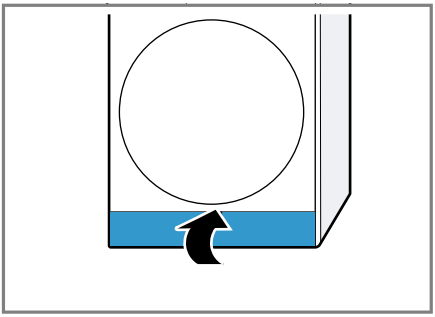
1. Hold i låsearmen, og sæt varmevekslerafdækningen på.



2. Luk låsearmen på varmevekslerafdækningen.



3. Luk serviceklappen.



15.2 Fugtføler

Fugtføleren i apparatet registrerer, hvor fugtigt vasketøjet er under tørringen. Afhængigt af restfugtigheden i vasketøjet ændrer apparatet varigheden af automatikprogrammet.

Rensning af fugtføler

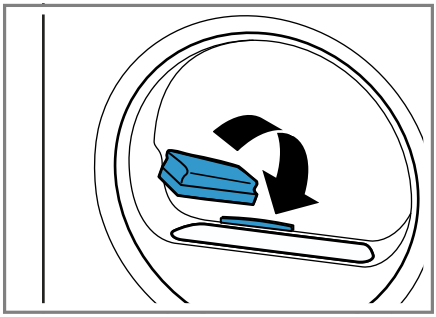
Med tiden kan der ansamle sig kalk, rester af vaskemidler og plejemidler på fugtføleren. Rens fugtføleren med jævne mellemrum.

BEMÆRK!
Hårde eller ru genstande kan beskadige fugtføleren.

- Brug ikke hårde eller ru genstande, skuremidler eller ståluld til rengøring af fugtføleren.

Bemærk: Hvis apparatet ikke rengøres, som beskrevet, kan dets funktion blive beskadiget.

1. Åbn lugen.
2. Rens fugtføleren med en svamp.



16 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlafhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

⚠ ADVARSEL
Fare for elektrisk stød!
Ukorrekte reparationer er farlige.

- Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
Displayet er slukket, og ▷II **Start/Reload** blinker.	Energisparemodus er aktiveret. ▸ Tryk på ▷II **Start/Reload**.
Alle andre fejlkoder.	Funktionsfejl **1.** Genstart apparatet. **2.** Afbryd apparatets strømforsyning i mindst 30 sekunder, hvis fejlen kommer igen. Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet. **3.** Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. →*Side 36* Angiv ved opkaldet den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. Dokumenter om muligt fejlmeldingen med foto eller video.
"Hot" og tromlen drejer sig.	Ingen fejl. Afkølingsproces er aktiv. Ingen handling påkrævet. **Bemærk:** Undlad at ændre programmet under afkølingsprocessen. Afkølingsprocessen varer op til 10 minutter.
🚰 og programmet blev afbrudt.	Kondensvandbeholderen er fyldt. ▸ Tøm kondensvandbeholderen. →*Side 27*
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt, har knæk eller er i klemme. ▸ Kontroller afløbsslangens installation. →*Side 12*
	Afløbsslangen er tilstoppet. ▸ Skyl afløbsslangen igennem med ledningsvand.
	Der er et fremmedlegeme i bundenheden. **1.** Åbn bundenheden. →*Side 29* **2.** Fjern fremmedlegemer. **3.** Luk bundenheden. →*Side 31*
▩	Fnugfiltret er tilsmudset. ▸ Rens fnugfiltret. →*Side 25*
	Filtersystemet i bundenheden er tilsmudset. ▸ Rens filtersystemet i bundenheden. →*Side 26*
⌓	Filtersystemet i bundenheden er tilsmudset. ▸ Rens filtersystemet i bundenheden. →*Side 26*
Programmet starter ikke.	Børnesikring er aktiveret. ▸ Deaktiver børnesikringen. →*Side 29*
	◷ **Ready In** er aktiveret. ▸ Kontroller, om ◷ **Ready In** er aktiveret. →*Side 19*

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
Programvarigheden ændrer sig under tørringen.	Ingen fejl. Programforløbet bliver elektronisk optimeret. Ingen handling nødvendig.
Tørretid er for lang.	Filtersystemet i bundenheden er tilsmudset. ▸ Rens filtersystemet i bundenheden. →*Side 26*
	Fnugfiltret er tilsmudset. ▸ Rens fnugfiltret. →*Side 25*
	Den omgivende temperatur er under 15 °C eller over 30 °C. ▸ Sørg for, at den omgivende temperatur er mellem 15 °C og 30 °C.
	Luftcirkulationen på apparatets opstillingssted er utilstrækkelig. ▸ Sørg for ventilation på apparatets opstillingssted.
	Apparatets ventilationsåbning er blokeret. ▸ Sørg for, at apparatets ventilationsåbning er fri.
	Varmeveksler er tilsmudset. **1.** Åbn bundenheden. →*Side 29* **2.** Rens varmeveksleren. →*Side 30* **3.** Luk bundenheden. →*Side 31*
Brummende, summende eller pumpende lyde.	Ingen fejl. Kompressoren, kompressorventilationen eller kondensvandpumpe er aktiveret. Ingen handling nødvendig.
Vasketøjet er for fugtigt.	Det valgte program er uegnet til tekstiltypen. ▸ Indstil et tidsprogram til eftertørring. →*Side 21*
	Tøjmængden er for stor. ▸ Overhold de maksimale tøjmængder for programmerne. →*Side 20*
	Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det er. **1.** Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. **2.** Bred vasketøjet ud til afkøling.
	Den indstillede tørringsgrad er uegnet. ▸ Ændring af tørringsgrad. →*Side 28*
	Tørringsgraden er ikke tilpasset. ▸ Tilpas tørringsgraden. →*Side 28*
	For ringe tøjmængde. ▸ Indstil et tidsprogram til eftertørring. →*Side 21*
	Fugtføleren er tilsmudset. ▸ Rens fugtføleren. →*Side 32*

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
Vasketøjet er for fugtigt.	Apparatet har afbrudt tørringen, fordi kondensvandbeholderen er fyldt. ▸ Tøm kondensvandbeholderen. →*Side 27*
Tøjet er krøllet.	Det valgte program er uegnet til tekstiltypen. ▸ Indstil et egnet program. →*Side 20*
	Forkert tøjmængde. ▸ Overhold de maksimale tøjmængder for programmerne. →*Side 20* ▸ Forbered vasketøjet. →*Side 23*
	Vasketøjet ligger for længe i tromlen efter tørringen. **1.** Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. **2.** Bred vasketøjet ud til afkøling.
	Strygelette tekstiler blev tørret for længe. ▸ Tørringsgraden kan ændres eller tilpasses. →*Side 28*
	Antikrøl-funktionen er ikke aktiveret. ▸ Aktiver antikrøl-funktion. →*Side 17*
Der løber vand ud.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ▸ Indjuster apparatet. →*Side 13*
	Varmevekslerafdækningens tætning er tilsmudset. ▸ Rengør varmevekslerafdækningens tætning. →*Side 26*
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ▸ Kontroller afløbsslangens installation. →*Side 12*
	Låsearmen på varmevekslerafdækningen er ikke korrekt lukket. ▸ Kontroller, at låsearmen på varmevekslerafdækningen er korrekt lukket. →*Side 31*
Der samler sig kondensvand i kondensvandbeholderen, selvom afløbsslangen er tilsluttet.	Ingen fejl. Der kan være en restmængde kondensvand tilbage i kondensvandbeholderen. Ingen handling nødvendig.
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ▸ Kontroller afløbsslangens installation. →*Side 12*

17 Transport, opbevaring og bortskaffelse

17.1 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

⚠ ADVARSEL
Fare for sundhedsskade!
Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.
- ▸ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- ▸ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL
Brandfare!
Kølemidlet R290 i dette apparat er miljøvenligt men brændbart og kan antændes, hvis apparatet ikke bortskaffes fagligt korrekt.
- ▸ Bortskaf apparatet fagligt korrekt.
- ▸ Undgå at beskadige rørene i kølemiddelkredsløbet.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt. Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.

Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

18 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website.
Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.
Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores website.

18.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:
- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

19 Forbrugsværdier

Programmet **Eco** er beregnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er, hvad angår energiforbruget, det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler. Dette program bruges til evaluering af, overholdelsen af forordningerne (EU) 2023/2533 og (EU) 2023/2534. Det svarer til "standardbomuldsprogrammet" som defineret i forordning (EU) nr. 392/2012 og som defineret i bilag I nummer 1.1 i forordning (EU) nr. 932/2012. De deklarerede forbrugsværdier på energimærket for dette program relaterer sig til et fugtindhold i vasketøjet på 60 %.
De angivne værdier for de andre programmer er vejledende værdier, som er blevet fremfundet i overensstemmelse med den gældende standard EN61121. De faktiske værdier kan afhængigt af tekstiltype, sammensætning af vasketøjet til tørring, restfugtigheden i tøjet, indstillet tørringsgrad, tøjmængde, de omgivende betingelser og aktivering af ekstra funktioner afvige fra de angivne værdier.
Den forventede programvarighed / Færdig-om tid, som vises i apparatets display ved programvalget, er i apparatets leveringstilstand baseret på en centrifugeringshastighed i vaskemaskinen på 1000 o/min.

Program	**Slutfugtighed (%)**	**Tøjmængde (kg)**	**Centrifugeringshastighed (o/min.)**	**Udgangsfugtighed (%)**	**Programvarighed (h:min)**	**Energiforbrug (kWh/cyklus)**
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	9,0	1400	50	3:36	2,40
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	4,5	1400	50	3:38	1,71
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	9,0	1000	60	4:00	2,64
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	4,5	1000	60	3:56	1,87
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	9,0	800	70	4:25	2,89
Bomuld + Cupboard Extra Dry	-3,0	4,5	800	70	4:14	2,04
Bomuld + Cupboard Dry	-1,5	9,0	1400	50	3:15	1,68

Program	Slut-fugtig-hed (%)	Tøj-mængde (kg)	Centri-fugering-shastighed (o/min.)	Udgangs-fugtig-hed (%)	Program-varighed (h:min)	Energi-forbrug (kWh/cyklus)
Bomuld + Cupboard Dry	-1,5	4,5	1400	50	3:02	1,43
Bomuld + Cupboard Dry	-1,5	9,0	1000	60	3:42	1,95
Bomuld + Cupboard Dry	-1,5	4,5	1000	60	3:18	1,57
Bomuld + Cupboard Dry	-1,5	9,0	800	70	4:09	2,21
Bomuld + Cupboard Dry	-1,5	4,5	800	70	3:33	1,72
Eco	0,0	9,0	1400	50	3:32	1,73
Eco	0,0	4,5	1400	50	1:52	0,91
Eco [1]	0,0	9,0	1000	60	3:50	1,93
Eco	0,0	4,5	1000	60	2:12	1,08
Eco	0,0	9,0	800	70	4:08	2,13
Eco	0,0	4,5	800	70	2:32	1,25
Bomuld + Iron Dry	12,0	9,0	1400	50	2:09	1,05
Bomuld + Iron Dry	12,0	4,5	1400	50	1:43	0,77
Bomuld + Iron Dry	12,0	9,0	1000	60	2:34	1,29
Bomuld + Iron Dry	12,0	4,5	1000	60	2:01	0,94
Bomuld + Iron Dry	12,0	9,0	800	70	2:58	1,54
Bomuld + Iron Dry	12,0	4,5	800	70	2:19	1,10
Strygelet + Cupboard Extra Dry	0,0	3,5	800	40	1:30	0,64
Strygelet + Cupboard Extra Dry	0,0	3,5	600	50	1:48	0,76

[1] Luftbåren støjemission under tørring er 62 dB.

Program	Slut-fugtig-hed (%)	Tøj-mængde (kg)	Centri-fugering-shastighed (o/min.)	Ud-gangs-fugtig-hed (%)	Progra mvarig-hed (h:min)	Energi-forbrug (kWh/ cyklus)
Strygelet + Cupboard Dry	2,0	3,5	800	40	1:20	0,58
Strygelet + Cupboard Dry	2,0	3,5	600	50	1:37	0,70
Strygelet + Iron Dry	12,0	3,5	800	40	1:29	0,60
Strygelet + Iron Dry	12,0	3,5	600	50	1:46	0,72
Lingeri	0,0	2,0	-	-	1:11	0,49

20 Tekniske data

Apparat, højde	84,2 cm
Apparat, bredde	59,8 cm
Apparat, dybde	61,3 cm
Apparatets dybde ved lukket dør	64,8 cm
Apparatets dybde ved åben dør	109,6 cm
Vægt	58,0 kg
Maksimal mængde vasketøj	9,0 kg
Netspænding	220-240 V, 50 Hz
Minimum afsikring af installationen	10 A
Nominel effekt	600 W
Effektforbrug	▪ Slukket tilstand: 0,15 W
Omgivende temperaturer	▪ Minimum: 5 °C ▪ Maksimum: 35 °C
Længde af netledning	145 cm

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F. Lyskilderne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette.
Der findes yderligere oplysninger om den pågældende model på internettet under *https://eprel.ec.europa.eu/qr/2142071*[1]. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL.

[1] Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde. Denne webadresse er tilgængelig fra den 1. juli 2025.

DA Fremstillet af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

9001976765 (050618)
da